



PREMIUM EAR THERMOMETER UT-302

Instruction Manual
ORIGINAL



Greetings

Congratulations on your purchase of the A&D Medical UT-302 Instant-Read Ear Thermometer. This easy to use thermometer offers a safe, accurate and quick way to take a temperature measurement through the ear. It is an especially convenient method of taking a child's temperature and perfect for adults too.

Before Use

- In order to obtain an accurate measurement, please read this instruction manual carefully before using.

Precautions

- This thermometer is designed to take a temperature through the ear canal. DO NOT use it to take rectal, oral or underarm temperature.
- This ear thermometer is a delicate electronic device. Please handle with care.
- Only the tip of the ear thermometer is waterproof. Follow the proper cleaning instructions as outlined in this manual. Do not submerge body of thermometer in water or any other liquid.
- Do not expose thermometer to direct sunlight.
- Precision components were used in the construction of this device. Extremes in temperature, humidity, shock or dust should be avoided.
- Keep this device out of the reach of children.
- Do not self-diagnose your condition using the measured result. Consult your doctor if your temperature is higher than the normal temperature.
- Do not use the ear thermometer if there is blood or drainage in the external ear canal.
- Do not use the ear thermometer in an infected ear.
- Do not force the thermometer tip into the ear canal.
- Do not disassemble the ear thermometer.

Contents

Parts Identification	E-3
Symbols	E-4
Taking Your Temperature	E-5
Switching The Unit Of Measure	E-10
Replacing the Battery.....	E-11
Care and Cleaning	E-12
Troubleshooting	E-13
Technical Data	E-14
Warranty.....	E-15

Parts Identification

Probe

Use this part to insert into your ear

Power & Scan button

Press this button to power on and scan the ear temperature

LCD Display

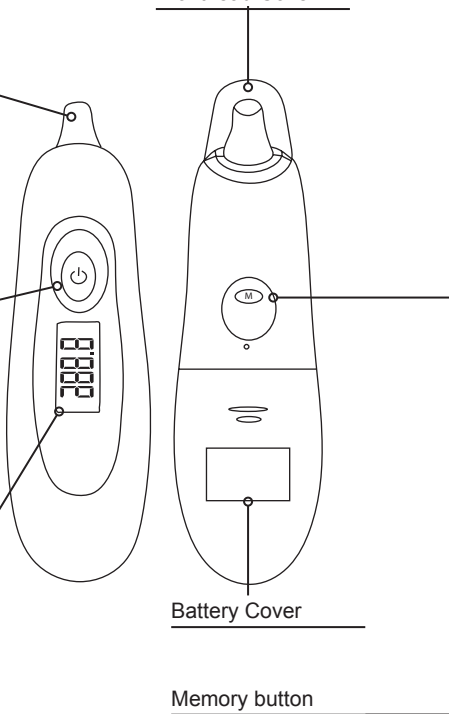
Display the measurement results

Fronthead Cover









Battery Cover

Memory button

Press this button to track historical data



Symbols

	Degrees of temperature
	Scanning sequence in progress
	Smiling face (indicates temperature is lower than 38°C or 100.4°F)
	Sad face (indicates temperature is higher than 38°C or 100.4°F)
	Celsius Scale
	Fahrenheit Scale
	Low battery warning
	Memory symbol

Taking your Temperature

Before You Start

This product is intended for household use only. If you have questions about the meaning of a specific temperature, please consult your physician.

Use the thermometer at room temperature between 60.8°F - 104.0°F (16°C - 40°C). If the ear thermometer is stored in an environment where the temperature is out of that range, move the thermometer to a location with a room temperature of 60.8°F - 104.0°F (16°C - 40°C). Allow the thermometer to equalize to that temperature range before use.

DO NOT measure temperature if:

- Your ear is cold, wet or blocked with ear wax
- It is within 30 minutes after eating, taking a bath or physical exercise
- You are suffering from an ear infection

NOTE: Make sure the tip of the thermometer is clean. A dirty lens may cause an inaccurate measurement. Clean the lens with a soft, alcohol moistened cloth or cotton swab. Never use an abrasive cleaner. Never submerge the body of the thermometer in water or any other liquid.

We recommend you practice with the A&D Medical ear thermometer on yourself and family members while you are healthy. This way you know how the thermometer works and will feel more confident of the measurements when you or a family member is ill.

Taking your temperature

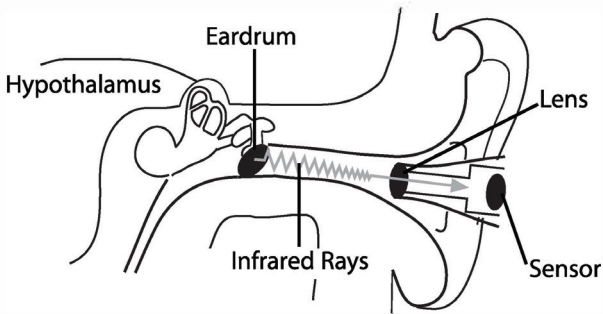
How The Ear Thermometer Works

The A&D Medical ear thermometer utilizes infrared thermo scanning principles to scan the temperature of the human eardrum. The eardrum is located beneath the surface and not easily influenced by the changing temperature in the environment.

The A&D Medical ear thermometer is faster, safer and easier to use than traditional stick thermometers. It scans the eardrum 512 times per second and displays the highest temperature detected. Measurements can even be taken while your child is sleeping. For adults, an ear thermometer offers fast, comfortable, accurate readings in seconds.

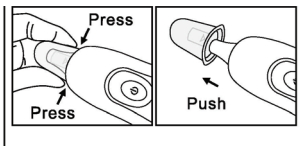
Why The Ear?

Research indicates that the ear is an ideal site for taking body temperature. The eardrum shares blood vessels with the hypothalamus, the part of the brain that controls body temperature. Therefore, the ear is an accurate indicator of internal body temperature.



Taking Your Temperature

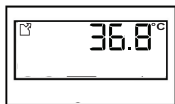
1. Press Fronthead cover's sides to remove.



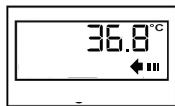
2. Press the Power/Scan button for one second consecutively. The system will perform a self-test, and all symbols will be displayed on the LCD for one second



3. After the self-test, the last temperature taken will be shown on the display. The UT-302 is now ready to take a new measurement

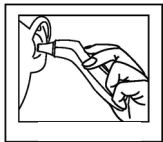


4. Press the Power/Scan "⏻" again. The symbol "◀■■■" will appear beneath the last reading.



Taking Your Temperature

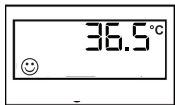
5. Insert the probe into the ear canal. The probe must be inserted well into ear to allow the probe tip to continuously sense the ear canal. This will ensure an accurate temperature measurement.



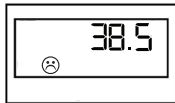
6. After one second a beep will sound indicating the reading is complete. Remove the thermometer from the ear to get the temperature reading.



7. A smiling face "☺" will appear indicating a temperature reading lower than 38°C (100.4°F).

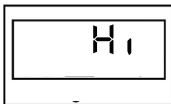


A sad face "☹" accompanied by one long and two short beeps will indicate a temperature of 38°C (100.4°F) or higher.

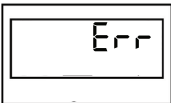


Taking Your Temperature

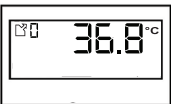
8. A "Lo" or a "Hi" symbol appears when the temperature measured is out of the measurement range.



9. The symbol "Err" appears if the operating temperature is not within 16°C (60.8°F) and 35°C (95°F).



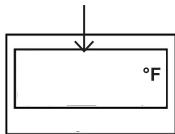
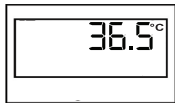
10. To recall past readings, press the "M" button on the underside of the unit. The memory symbol and the set index appear at the top left side of the display.



11. To insure a long battery life, this thermometer will automatically power off after one minute of non-use.

Switching The Unit Of Measure

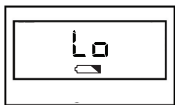
1. To switch between °C or °F, press the Power/Scan "⏻" button once. Then press and hold the Power/Scan "⏻" button. Now, press the "M" button to toggle between the °C or °F modes.



Replacing the Battery

Low Battery Warning

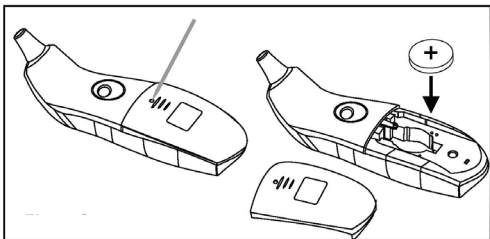
Replace the battery when the low battery warning symbol "⎓" appears on the display. When the low battery symbol appears, the thermometer is still fully functional. When the "Lo" and "⎓" appear on the display you should stop using the thermometer until the battery has been replaced.



Battery Installation

1. Using a small phillips head screwdriver, remove the screw from the battery lid and remove the lid.
2. Using a non-metal pointed tool, carefully dislodge the battery and remove.
3. Insert a new 3 Volt CR-2032 Lithium battery, with the positive (+) side facing up.
4. Place the lid back on and screw in to secure.

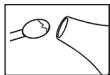
Note: Battery removal clears readings stored in memory.



Care and Cleaning

Probe Lens

Clean the lens of the thermometer with a soft, alcohol moistened cotton swab after each use. Do not use water to wash the probe lens.



Thermometer

Clean the body of the thermometer with a soft, dry cloth - DO NOT use water, cleaning solutions or any other liquid. Never use an abrasive cleaner or submerge the body of the thermometer in water or any other liquids.

Troubleshooting

Problem	Recommended Action
Why do I get consistently low temperature readings?	The thermometer is not positioned properly in the ear. The tip of the thermometer must form a seal around the opening of the ear.
	The waterproof lens is dirty. Clean the lens with a soft, alcohol moistened cotton swab.
Why is the reading taken in the right ear different from that taken in the left ear?	The temperature is roughly the same in both ears, but the values may differ because the shape and cleanliness of each ear is different. Also, the position of the thermometer can affect the reading.
Can I use this thermometer to measure an animal's temperature?	No. This thermometer has been designed exclusively for human use. The UT-302 ear thermometer was programmed specifically for the human ear construction and human body temperature.

Technical Data

Model	UT-302
Dimensions	2.2" x 1.75" x 6.2" 55.3 X 44.4 X 158.5mm
Weight	2.3 oz. (65.5 g)
Sensor type	Thermopile Sensor STI 18
Measuring accuracy	±0.4°F (0.2°C): From 96.8°F to 102.2°F (36°C - 39°C) ±0.5°F (0.3°C): Less than 96.8°F (36°C) or greater than 102.2°F (39°C)
Measuring range	50°F - 122°F (10°C - 50°C)
Display resolution	0.1 °F or °C
Response time	1.0 Second
Memory function	10 memory recall
Thermometer tip	Equipped with a waterproof lens. No lens cover is required.
Automatic shut down	The thermometer will automatically turn off after one minute of non-use
Power supply	One 3 Volt CR-2032 Lithium battery
Battery life	Approximately 5,000 measurements
Operating environment	60.8°F - 95°F (16°C - 35°C) with relative humidity up to 95%
Storage environment	-4°F - 122°F (-20°C - 50°C) with relative humidity up to 95%

Warranty

LIMITED WARRANTY

A&D Medical

For purchasers within the US and Canada only:

Product	Consumer Warranty Term
UT-302	2 Years

For outside of US and Canada, please contact local distributor or dealer.

Limited Warranty:

A&D Medical (“A&D”) warrants to the first purchaser (“You”) that the A&D product You purchased (the “Product”) will be free from defects in material, workmanship and design for the applicable Warranty Term stated above from the date You purchased the Product under normal use. This Limited Warranty is personal to You and is not transferable. If the Product is defective, then You return the Product to A&D in accordance with the procedure set forth below. A&D’s warranty obligation is limited to the repair or replacement, at A&D’s option, of the defective Product that has been returned by You within the warranty period. Such repair or replacement will be at no charge to You. The repaired or replacement Product is warranted here-under for the longer of the remainder of the original warranty period or 90 days from the date of shipment of the repaired or replacement Product. If you return the Product for warranty service to A&D, You must return the Product, freight and insurance prepaid, within the warranty period to the address set forth below, together with satisfactory proof of the date of Your purchase and a description of the defect.

Returns will not be accepted unless a Return Material Authorization (RMA) Number has been issued from A&D Customer Service Representative.

In US

A&D Medical

Attn.: Warranty Department

4622 Runway Boulevard

Ann Arbor, MI 48108 USA

1-800-726-3364

In Canada

Auto Control Medical

Attn.: Warranty Department

6695 Millcreek Dr., Unit 6

Mississauga, ON, L5N 5R, Canada

1-800-461-0991

Warranty

This Limited Warranty does not cover, and A&D will not be liable for (i) any shipment damage, (ii) any damage or defect due to misuse, abuse, failure to use reasonable care, failure to follow written instructions enclosed with the Product, accident, subjecting the Product to any voltage other than the specified voltage, improper environmental conditions, or modification, alteration or repair by anyone other than A&D or persons authorized by A&D, or (iii) expendable or consumable components.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY PROVIDED A&D; THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES. If A&D cannot reasonably repair or replace the Product, A&D will refund the amount You paid for the Product (not including taxes), less a reasonable charge for usage. To receive a refund you must have returned the Product and all associated materials to A&D. The above remedy of repair, replacement or refund is your only and exclusive remedy. IN NO EVENT SHALL A&D BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOST PROFITS, LOST INFORMATION OR REPLACEMENT COSTS, ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF A&D HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so that the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that may vary from state to state.

No distributor, dealer or other party is authorized to make any warranty on behalf of A&D or to modify this warranty, or to assume for A&D any liability with respect to its products.



PREMIUM

THERMOMÈTRE AURICULAIRE

UT-302

Manuel d'utilisation
ORIGINAL



Salutations

Félicitations pour votre achat du thermomètre auriculaire à lecture instantanée A&D Medical UT-302. Ce thermomètre est facile à utiliser et vous permet de prendre la température dans l'oreille de manière sécuritaire, précise et rapide. Cette méthode est très pratique pour prendre la température d'un enfant et est également parfaite pour les adultes.

Avant utilisation

- Afin d'obtenir une mesure précise, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser.

Précautions

- Ce thermomètre est conçu pour prendre la température par le conduit auditif. NE l'utilisez PAS pour prendre la température du rectum, de la bouche ou des aisselles.
- Ce thermomètre auriculaire est un appareil électronique délicat. Veuillez donc le manipuler avec précaution.
- Seul l'embout du thermomètre auriculaire est étanche. Suivez les instructions de nettoyage appropriées décrites dans ce mode d'emploi. Ne plongez pas le corps du thermomètre dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'exposez pas le thermomètre à la lumière directe du soleil.
- Des composants de précision ont été utilisés dans la construction de cet appareil. Il convient d'éviter les extrêmes en matière de température, d'humidité, de chocs ou de poussière.
- Gardez cet appareil hors de la portée des enfants.
- Ne faites pas de diagnostic de votre état à partir des températures obtenues. Consultez votre médecin si votre température est supérieure à la normale.
- N'utilisez pas le thermomètre auriculaire en cas de présence du sang ou d'un écoulement dans le conduit auditif externe.
- N'utilisez pas le thermomètre auriculaire dans une oreille infectée.
- Ne forcez pas l'embout du thermomètre dans le conduit auditif.
- Ne démontez pas le thermomètre auriculaire

Table des matières

Identification des pièces	F-3
Symboles	F-4
Prise de température	F-5
Changement d'unité de mesure	F-10
Remplacement des piles.....	F-11
Entretien et nettoyage	F-12
Dépannage	F-13
Fiches techniques	F-14
Garantie.....	F-15

Identification des pièces

Sonde

Insérez cette partie dans votre oreille

Bouton de mise en marche et de mesure

Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche et mesurer la température de l'oreille.

Écran LCD

Affiche les résultats de la mesure









Couvercle de la sonde

Couvercle du compartiment à piles

Bouton Mémoire

Appuyez sur ce bouton pour suivre les données historiques

Symboles

	Température
	Mesure en cours
	Visage souriant (indique que la température est inférieure à 38 °C ou 100,4 °F)
	Visage triste (indique que la température est supérieure à 38 °C ou 100,4 °F)
	Degré Celsius
	Degré Fahrenheit
	Batterie faible
	Mémoire

Prise de température

Avant de commencer

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Si vous avez des questions sur la signification d'une température spécifique, veuillez consulter votre médecin.

Utilisez le thermomètre dans une pièce où la température ambiante est comprise entre 60,8 °F et 104,0 °F (16 °C et 40 °C). Si votre thermomètre auriculaire est conservé dans un environnement où la température n'est pas comprise dans cette plage, mettez-le dans une pièce où la température ambiante est comprise entre 60,8 °F et 104,0 °F (16 °C et 40 °C). Laissez le thermomètre atteindre cette plage de température avant de l'utiliser.

NE mesurez PAS la température si :

- Votre oreille est froide, humide ou bouchée par du cérumen.
- C'est dans les 30 minutes après le repas, le bain ou l'exercice physique.
- Vous souffrez d'une otite.

REMARQUE : Assurez-vous que l'embout du thermomètre est propre. Une lentille sale peut fausser la mesure. Nettoyez la lentille avec un chiffon doux imbibé d'alcool ou un coton-tige. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif. Ne plongez jamais le corps du thermomètre dans l'eau ou tout autre liquide.

Nous vous recommandons de vous exercer à utiliser le thermomètre auriculaire A&D Medical sur vous-même et les membres de votre famille pendant que vous êtes en bonne santé. Ainsi, vous saurez comment fonctionne le thermomètre et vous pourrez vous fier aux mesures lorsque vous serez malade ou un membre de votre famille le sera.

Prise de température

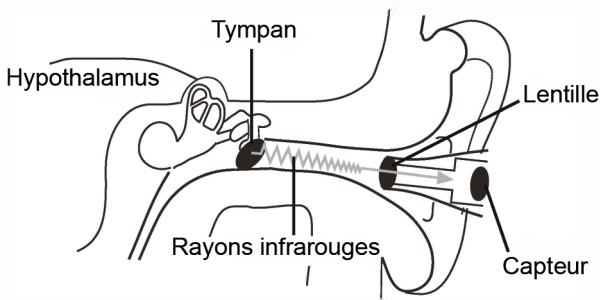
Comment fonctionne le thermomètre auriculaire

Le thermomètre auriculaire A&D Medical utilise des principes de détection infrarouge pour mesurer la température du tympan humain. Le tympan est situé sous la surface et n'est pas facilement influencé par les changements de température de l'environnement.

Le thermomètre auriculaire A&D Medical est plus rapide, plus fiable et plus facile à utiliser que les thermomètres traditionnels. Il mesure la température du tympan 512 fois par seconde et affiche la plus élevée parmi celles détectées. Les mesures peuvent même être prises pendant que votre enfant dort. Pour les adultes, un thermomètre auriculaire permet d'obtenir rapidement et aisément des mesures précises en quelques secondes.

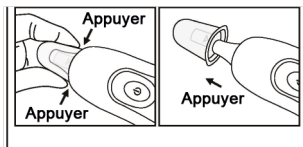
Pourquoi l'oreille?

Les recherches indiquent que l'oreille est un site idéal pour prendre la température du corps. Le tympan partage des vaisseaux sanguins avec l'hypothalamus, la partie du cerveau qui contrôle la température corporelle. Par conséquent, l'oreille est un indicateur précis de la température interne du corps.

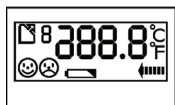


Prise de température

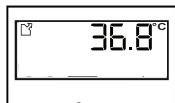
1. Appuyez sur les côtés du couvercle de la sonde avant pour l'enlever.





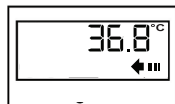
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation/ de mesure pendant 1 seconde. Le système effectue un test automatique et tous les symboles s'affichent sur l'écran LCD pendant une seconde.



3. Après le test automatique, la dernière température prise s'affiche à l'écran et l'UT-302 est maintenant prête à prendre une nouvelle mesure.



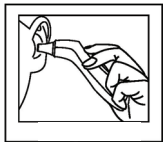
4. Appuyez une nouvelle fois sur le Bouton d'alimentation/de mesure  « ». Le symbole «  » s'affiche sous la dernière lecture.



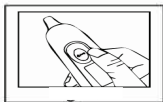
Prise de température

5. Insérez la sonde dans le conduit auditif.

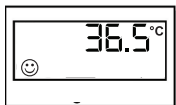
La sonde doit être bien insérée dans l'oreille pour permettre à l'embout de la sonde de pénétrer dans le conduit auditif. Cela permet d'obtenir une mesure précise de la température.



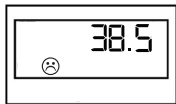
6. Après une seconde, un signal sonore indique que la lecture est terminée. Retirez le thermomètre de l'oreille pour obtenir la lecture de la température.



7. Un visage souriant « 😊 » apparaîtra pour indiquer que la température est inférieure à 38 °C (100,4 °F)

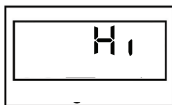


Un visage triste « ☹️ » accompagné d'un long et de deux courts signaux sonores indique une température de 38 °C (100,4 °F) ou plus.

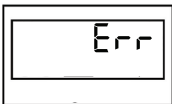


Prise de température

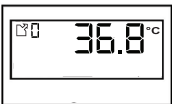
8. Le symbole « Lo » ou « Hi » apparaît lorsque la température mesurée se trouve hors de la plage de mesure.



9. Le symbole « Err » apparaît si la température de fonctionnement n'est pas comprise entre 6 °C (60,5 °F) et 35 °C (95 °F).



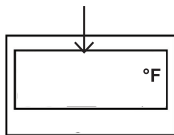
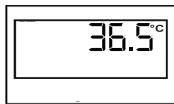
10. Pour afficher les lectures antérieures, appuyez sur le bouton « M » situé sur la partie inférieure de l'appareil. Le symbole de la mémoire et l'indice de réglage apparaissent dans la partie supérieure gauche de l'écran.



11. Pour que les piles durent longtemps, ce thermomètre s'éteint automatiquement après une minute de non-utilisation.



Changement d'unité de mesure

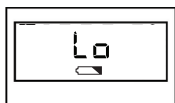
1. Pour passer de °C à °F, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation/de mesure « ϕ ». Ensuite, appuyez sur le bouton d'alimentation/de mesure « ϕ » et maintenez-le enfoncé. Appuyez ensuite sur le bouton « M » pour basculer entre les modes °C ou °F.



Remplacement des piles

Batterie faible

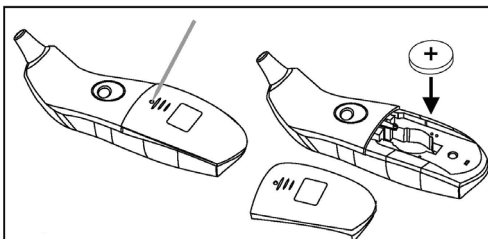
Remplacez la pile lorsque le symbole de batterie faible «  » apparaît à l'écran. Lorsque le symbole de batterie faible apparaît, le thermomètre fonctionne encore parfaitement. Lorsque les symboles « Lo » et «  » apparaissent à l'écran, vous devez attendre que la pile soit remplacée avant d'utiliser le thermomètre.



Installation des piles

1. À l'aide d'un petit tournevis cruciforme, retirez la vis du couvercle du compartiment à piles et retirez le couvercle.
2. À l'aide d'un outil pointu non métallique, délogez soigneusement la pile et retirez-la.
3. Insérez une pile neuve au lithium de 3 volts CR-2032, en orientant le côté positif (+) vers le haut.
4. Remettez le couvercle en place et vissez-le pour le fixer.

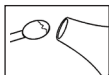
Remarque : le retrait de la pile efface les lectures enregistrées dans la mémoire.



Entretien et nettoyage

Lentille de la sonde

Nettoyez la lentille du thermomètre à l'aide d'un coton-tige doux, imbibé d'alcool, après chaque utilisation. N'utilisez pas d'eau pour laver la lentille de la sonde.



Thermomètre

Nettoyez le corps du thermomètre avec un chiffon doux et sec; n'utilisez PAS d'eau, de produits de nettoyage ou tout autre liquide. Ne nettoyez jamais avec des produits abrasifs et n'immergez jamais le corps du thermomètre dans l'eau ou tout autre liquide.

Dépannage

Problème	Action recommandée
Pourquoi est-ce que j'obtiens des lectures de température constamment basses?	Le thermomètre n'est pas bien positionné dans l'oreille. L'extrémité du thermomètre doit former un joint autour de l'ouverture de l'oreille.
	La lentille étanche est sale. Nettoyez la lentille avec un coton-tige doux et imbibé d'alcool.
Pourquoi la mesure prise dans l'oreille droite est-elle différente de celle prise dans l'oreille gauche?	La température est à peu près la même dans les deux oreilles, mais les valeurs peuvent différer, car la forme et la propreté de chaque oreille sont différentes. De plus, la position du thermomètre peut affecter la lecture.
Puis-je utiliser ce thermomètre pour mesurer la température d'un animal?	Non. Ce thermomètre a été conçu exclusivement pour les humains. Le thermomètre auriculaire UT-302 a été programmé spécifiquement pour la construction de l'oreille humaine et la température du corps humain.

Fiches techniques

Modèle	UT-302
Dimensions	2,2 po x 1,75 po x 6,2 po 55,3 x 44,4 x 158,5 mm
Poids	2,3 oz (65,5 g)
Type de capteur	Capteur à thermopile STI 18
Précision des mesures	$\pm 0,4$ °F (0,2 °C) : De 96,5 °F à 102,2 °F (36 °C – 39 °C) $\pm 0,5$ °F (0,3 °C) : Inférieure à 96,5 °F (36 °C) ou supérieure à 102,2 °F (39 °C)
Plage de mesure	50 °F – 122 °F (10 °C – 50 °C)
Résolution de l'affichage	0,1 °F ou °C
Temps de réponse	1,0 seconde
Fonction mémoire	10 rappels de mémoire
Embout de thermomètre	Équipé d'une lentille étanche. Pas besoin de couvrir la lentille.
Arrêt automatique	Le thermomètre s'éteint automatiquement après une minute de non-utilisation
Alimentation	Une pile lithium 3 volts CR-2032
Durée de vie des piles	Environ 5 000 mesures
Environnement de fonctionnement	60,5 °F – 95 °F (16 °C – 35 °C) avec humidité relative jusqu'à 95 %.
Environnement de stockage	-4 °F – 122 °F (-20 °C – 50 °C) avec humidité relative jusqu'à 95 %.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

A&D Medical

Réservé aux acheteurs des États-Unis :

Produit	Période de garantie du consommateur
UT-302	2 ans

Pour les acheteurs hors des États-Unis, veuillez communiquer avec votre distributeur ou revendeur local.

Garantie limitée :

A&D Medical (« A&D ») garantit au premier acheteur (« Vous ») que le produit A&D que Vous avez acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts de matériaux, de fabrication et de conception pendant la durée de garantie applicable indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat du Produit, dans des conditions normales d'utilisation. La présente garantie limitée Vous est personnelle et n'est pas transférable. Si le Produit est défectueux, vous devez le retourner à A&D conformément à la procédure décrite ci-après. L'obligation de garantie de A&D est limitée à la réparation ou au remplacement, à la discrétion de A&D, du Produit défectueux que Vous avez renvoyé pendant la période de garantie. Cette réparation ou ce remplacement sera gratuit pour Vous. Le produit réparé ou de remplacement est garanti en vertu des présentes pour la plus longue des deux périodes suivantes : le reste de la période de garantie initiale ou 90 jours à compter de la date d'expédition du produit réparé ou de remplacement. Si vous retournez le Produit pour un service de garantie à A&D, Vous devez retourner le Produit, fret et assurance prépayés, pendant la période de garantie à l'adresse indiquée ci-dessous, accompagné d'une preuve satisfaisante de la date de votre achat et d'une description du défaut.

Aucun retour ne sera accepté sans qu'un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM) n'ait été émis par un représentant du service clientèle d'A&D.

Aux États-Unis
A&D Medical
Attn : Warranty Department
1756 Automation Parkway
San Jose, CA 95131, États-Unis
1-800-726-3364

Au Canada
Auto Control Medical
Attn : Warranty Department
6695 Millcreek Dr., Unit 6
Mississauga, ON, L5N 5R, Canada
1-800-461-0991

Garantie

La présente garantie limitée ne couvre pas, et A&D ne sera pas responsable (i) de tout dommage lié à l'expédition, (ii) de tout dommage ou défaut dû à une mauvaise utilisation, à un abus, à un manque de soin raisonnable, au non-respect des instructions écrites jointes au Produit, à un accident, à l'exposition du Produit à une tension autre que celle spécifiée, à des conditions environnementales inappropriées, ou à une modification, une altération ou une réparation par toute personne autre que A&D ou des personnes autorisées par A&D, ou (iii) des composants consommables.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE FOURNIE PAR A&D; IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. Si A&D ne peut raisonnablement pas réparer ou remplacer le Produit, A&D vous remboursera le montant que vous avez payé pour le Produit (hors taxes), moins des frais raisonnables d'utilisation. Pour recevoir un remboursement, vous devez avoir retourné le Produit et tous les matériaux associés à A&D. Le recours de réparation, de remplacement ou de remboursement ci-dessus est votre seul et unique recours. EN AUCUN CAS, A&D NE SERA RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE D'INFORMATIONS OU LES COÛTS DE REMPLACEMENT, RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF, MÊME SI A&D A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Aucun distributeur, revendeur ou autre partie n'est autorisé à accorder une garantie au nom d'A&D ou à modifier la présente garantie, ou encore à assumer en lieu et place d'A&D une quelconque responsabilité concernant ses produits.



A&D Medical

Manufactured by (Fabriqué par):

A&D Company, Limited

1-243 Asahi, Kitamoto-shi,
Saitama-ken, 364-8585 Japan

aandd.jp

[81] (48) 593-1119

Manufactured for (Fabriqué pour):

A&D Engineering, Inc.

1756 Automation Parkway
San Jose, CA 95131 U.S.A.

andmedical.com

1-888-726-9966

Made in China